LE TOUR DU LAC

Mensuel
d'informations municipales

Municipalité de Lac-Édouard

Volume 10 numéro 7

Juillet 2016

Échange étudiants La P'tite École - Jacques-Buteux

Depuis quelques années, nos élèves de La P'tite École se rendent à l'école Jacques-Buteux de La Tuque pour participer à un cours d'éducation physique.

L'objectif de ce projet est de favoriser la socialisation de nos élèves qui n'ont pas la chance de côtoyer une classe nombreuse. Une fois par cycle de dix jours, madame Doris Renaud accueille Alex, Cloë et Marie-Élaine dans sa classe. Merci madame Doris.

À la fin de l'année scolaire, c'est au tour de La P'tite École de recevoir de la visite. Après un arrêt dans la classe, on se dirige vers la forêt.

Grâce à la courtoisie de la Seigneurie du Triton, les élèves de 6e année de l'école Jacques-Buteux, en compagnie des nôtres, ont pu profiter d'une magnifique journée de plein air. Pêche, canot, kayak, rabaska, « paddle board », pédalo, ponton, pique-nique autour du feu et baignade, **ils ont tout essayé**.

Sur la route du retour, quoi de mieux qu'un arrêt au magasin général pour déguster un bon « Mr Freeze » offert par madame Rollande.

Ce projet en est un de type symbiotique : une association entre deux groupes dont les avantages sont réciproques.

Un grand merci à madame Doris Renaud, enseignante et à madame Anne Brassard, directrice par intérim pour leur grande collaboration.

Sur la photo ci-dessus, on voit le groupe dans notre gymnase, avant le départ pour la Seigneurie du Triton.

Dans ce numéro :

Échange étudiants	1
La Fête nationale 2016	2
Des nouvelles de votre COOP	3
La P'tite École voyage	4
Message de la SQ	5
Festival d'été de Lac-Édouard 6e édition	6 7 8
Les feux extérieurs	9
Des nouvelles de votre biblio municipale	10
Petites annonces	
Course de canots provinciale de Lac-Édouard	11

La Fête Nationale du Québec - Lac-Édouard, de l'Art pur

Cette année, plus d'une centaine de personnes ont participé aux diverses activités et partagé un délicieux repas en famille et entre amis, lors de notre Fête de la Saint-Jean. Nous sommes donc très fiers de remercier nos nombreux bénévoles sans lesquels notre Fête n'aurait pas été de l'Art pur :

Michel Bergeron, Patricia Gariépy, Chantal Corriveau, Sylvie Carbonneau, Félix Bernard, Laury Bolké, Camille Chevarie, Louis Frigon, Réjean Frigon, Suzanne Jutras, Jean-François Lessard, Josette L'Heureux, Mégane L'Heureux, Coralie Connelly, Liam Connely, Christian Marchand, Johanne Marchand, Michel Marchand, Christiane Dutil, Line Nadeau, Huguette Cloutier, Édith Verreault, Jean-Paul Bertrand, Pascal Bertrand et Rollande Lecours.

Nous tenons aussi à remercier et à féliciter les élèves de La P'tite École de Lac-Édouard pour leurs interprétations théâtrale et musicale : Alex Bernard, Cloë Bernard, Marie-Élaine Chevarie. Sans oublier celles qui ont travaillé dans l'ombre : Isabelle Jomphe, Rollande Lecours, Annie Tremblay et Denise Vaillancourt.

Merci aussi aux AS de Lac-Édouard : André Beaulieu, Marie-Pier B. Genest, Sonia Cloutier, André Perron et Serge Richard, ainsi qu'à André Bolduc qui nous ont fait danser et chanter tout au long de cette belle soirée.

Finalement, un Grand merci à nos partenaires et commanditaires car sans vous il ne serait pas possible d'offrir à tous une si belle Fête nationale :

Mouvement national des Québécois et Québécoises (SSJB), Municipalité de Lac-Édouard, Âge d'or de Lac-Édouard, Breuvages Gaudreault Inc., Caisse Populaire La Tuque, Camping Lac-Édouard, Distribution Gauthier Inc., Couvre-planchers Magnan, Fabrique de Lac-Édouard, Domaine Lac-Édouard, Entrepreneur Gilles Cloutier Inc., Excavation Lac-Édouard, La Coop de Solidarité de Lac-Édouard, La Seigneurie du Triton, Le Gîte d'Édouard, Les Amies d'Édouard, Les Coffrets de Lorraine, Mallette SENC, Pourvoirie Le Goéland, SAQ La Tuque.

Il est à noter que tous les pourboires amassés seront entièrement versés au profit de l'activité Fête Nationale 2017. Merci à tous et à l'an prochain!

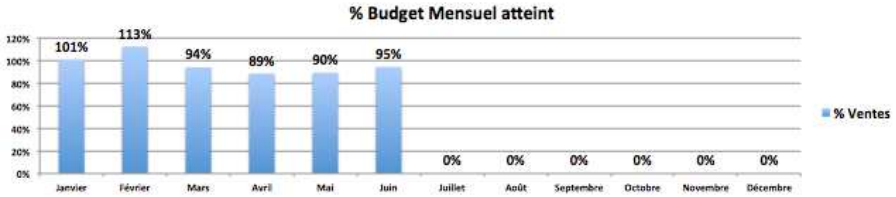
Les bénévoles du comité organisateur :

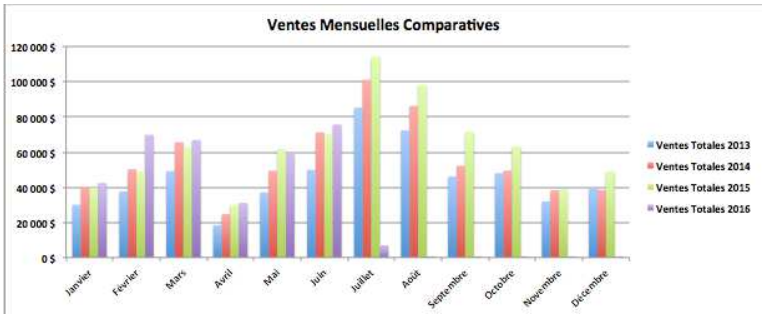
Gilles Lepage, président, Larry Bernier, Hélène Carbonneau, Mélanie Dagenais et Sonia Cloutier.

Des nouvelles de votre Coop

Malgré un printemps à la température maussade, les ventes continuent d'augmenter, signe que les gens apprécient de plus en plus la marchandise et les services offerts par notre Coop.

Voici les résultats des ventes au 30 juin :

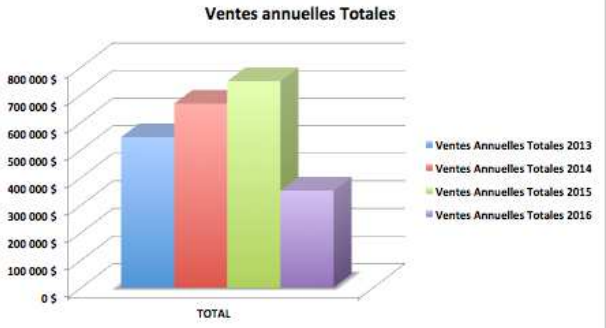




	Ventes Mensuelles		
	Budget	À ce jour	Écart
Magasin	55 000 $	56 218 $	1 218 $
Essence	25 000 $	19 479 $	-5 521 $
Total	80 000 $	75 697 $	-4 303 $

Sur le graphique ci-contre, on peut constater que les ventes au magasin général n'ont fait que progresser depuis son ouverture en 2013 et que celles de 2016 vont bon train.

	Budget Annuel	Cumulatif à ce jour
Magasin	555 000 $	226 497 $
Essence	270 000 $	118 520 $
Total	825 000 $	345 017 $



Bravo à toutes celles et à tous ceux qui travaillent sans relâche pour faire de ce projet un grand succès. Notre magasin général fait l'envie de plusieurs villageois.

Continuons d'encourager notre Coop! Achetons à notre Magasin général!

À l'extérieur, le décor s'embellit de jour en jour. La réfection du stationnement est terminée et un pavillon est en place derrière le magasin général. Dans les mois à venir, sentiers et panneaux d'interprétation ornithologiques verront le jour.

La P'tite École voyage

Les 19, 20 et 21 juin, les élèves de La P'tite École ont réalisé leur voyage pédagogique de fin d'année. « Watch out Montreal ! Here we come ! »

Après avoir « écrémé » toutes les infrastructures du Parc olympique (Planétarium, Biodôme, Insectarium), ce fut au tour du Jardin botanique d'être pris d'assaut par nos trois mousquetaires en herbe et leurs accompagnateurs.

Baignade, gros souper et p'tit dodo, nous voilà prêt pour entamer la deuxième journée, mais cette fois dans le Vieux Port.

Voiles en Voiles et SOS Labyrinthe ont fait la joie des petits lac-édouardiens et de madame Camille et monsieur Pierre-Luc.

Pour Marie-Élaine Chevarie, il s'agissait de son dernier voyage à titre d'élève de La P'tite École. En effet, l'an prochain elle prendra le chemin de La Tuque en compagnie de sa sœur Camille et de Félix Bernard pour entamer son secondaire.

Merci à madame Camille, à madame Rollande ainsi qu'à monsieur Pierre-Luc d'avoir accompagné nos jeunes et de leur avoir permis de vivre cette belle aventure.

Comme d'habitude, ne cherchez pas madame Rollande sur les photos, elle est derrière la caméra!

Message de La SQ pour la période estivale

Début des activités aquatiques
Les plaisanciers invités à la prudence

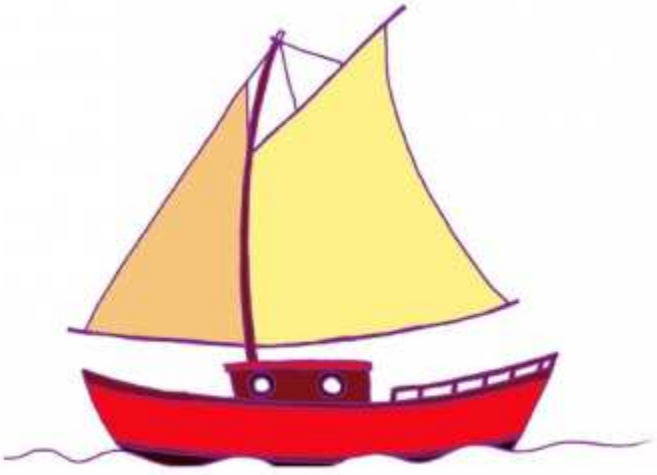
Les patrouilleurs nautiques de la Sûreté du Québec sont de retour sur les plans d'eau pour assurer la sécurité des plaisanciers et vacanciers qui seront de plus en plus nombreux à pratiquer des activités aquatiques pendant la saison estivale 2015.

En tout temps, pour leur sécurité, les citoyens sont invités à être prévoyants, vigilants et attentifs lorsqu'ils naviguent sur l'eau ou qu'ils se trouvent aux abords des lacs, rivières et autres plans d'eau. De plus, ils sont invités à suivre les consignes de sécurité suivantes :

- Avoir l'équipement obligatoire à bord de votre embarcation et en vérifier l'état avant votre départ.
- Porter un gilet de sauvetage en bon état et de taille adéquate en tout temps.
- Avoir un moyen de télécommunication à bord (cellulaire, radio maritime VHF, etc.).
- Prévoir son itinéraire et consulter la météo avant de partir.
- Avoir avec soi une carte des plans d'eau.
- Informer quelqu'un du votre plan de route (itinéraire, détails sur l'embarcation et personnes à bord, etc.)
- Apportez le nécessaire pour prévenir la déshydratation, les coups de chaleur et l'hypothermie.
- Méfiez-vous de l'immersion en eau froide.

Un petit rappel : *Les infractions et les conséquences de la conduite avec les* ***capacités affaiblies*** *par l'alcool et/ou la drogue sont les mêmes qu'en voiture.*

Pour de plus amples informations concernant votre type d'embarcation, les règles de sécurité nautique et de l'équipement obligatoire nécessaire à bord, consultez le guide de sécurité nautique au : http://www.tc.gc.ca/fra/securitemaritime/desn-bsn-menu-1362.htm. De plus, vous pouvez communiquer avec un patrouilleur nautique de votre poste de police local.



30 juillet : Festival d'été de Lac-Édouard 2016 : 6e édition

Participez au festival d'été de Lac-Édouard 2016 qui aura lieu **samedi le 30 juillet** prochain à la **plage municipale de Lac-Édouard** (plage du San). Voici tous les détails de la programmation de cette 6e édition!

Dès 11 h 30 : COURSE DE CANOTS devant la plage (canots à votre disposition sur le site).

12 h : DINER « apportez votre lunch ».

13 h : TOURNOI DE VOLLEY-BALL DE PLAGE! Deux filets seront installés afin de tenir deux matchs en même temps. Il y aura 2 finales : A et B. À la fin du tournoi, nous remettrons les prix aux équipes gagnantes de la journée.

Durant l'après-midi:

- ⇒ Traditionnelle « photo de famille » 2016
- ⇒ Concours de châteaux de sable pour les enfants
- ⇒ Volley-ball de plage pour les 12 ans et moins
- ⇒ Souque à la corde

18 h : UN SOUPER BROCHETTE DE POULET *(avec salade césar, pomme de terre au four et pain)* vous sera servi sous le chapiteau au site du festival. Le tout préparé sur le BBQ!

Pendant le repas, des **PRIX DE PRÉSENCE** seront tirés parmi tous ceux et celles qui auront acheté leur billet pour la journée. De plus, les filets seront à votre disposition pour des matchs de volley-ball entre amis!

Durant la soirée:

- ⇒ Musique d'ambiance
- ⇒ Twister sur gazon
- ⇒ Jeu d'anneaux extérieur
- ⇒ Jeu de balles en échelle

30 juillet : Festival d'été de Lac-Édouard 2016 : 6e édition

20 h : «LES GÉRIBOIRES» EN SPECTACLE sur la scène du chapiteau! Groupe québécois composé de 3 musiciens qui nous interprétera les meilleurs succès ainsi que vos demandes spéciales!

Un merci tout spécial à A.D.E.L.E. pour l'installation du chapiteau!

22 h : Feux d'artifices! (À confirmer)

00 h : Fin de la programmation.

PASCAL TANGUAY - SÉBASTIEN BAZINET - MICHEL DESROCHES

Vous pourrez vous procurer des **COLLATIONS (1 $),** des **BOISSONS GAZEUSES (1 $)** et de la **BIÈRE (3 $) SUR PLACE** tout au long de la journée.

Les **CHANDAILS DU FESTIVAL** d'été de Lac-Édouard 2016 seront en vente au coût de **15 $** très bientôt à la COOP de Lac-Édouard et sur place lors de la journée du festival.

30 juillet : Festival d'été de Lac-Édouard 2016 : 6e édition

INSCRIPTIONS :

Dès maintenant, et ce, jusqu'au 30 juillet, 11 h.

Coût de l'inscription: **10 $ par personne**, gratuit pour les enfants de moins de 8 ans. Le billet vous donne accès à toutes les activités et au souper!

** Les équipes doivent être obligatoirement formées de **4 personnes mixtes (2 garçons et 2 filles) pour le tournoi de volley-ball** et de **2 personnes pour la course de canot (mixte non obligatoire)**. Si vous n'avez pas d'équipe ou pas assez de membres pour en former une, inscrivez-vous et nous tenterons de former des équipes selon les cas. **Veuillez indiquer le nom des membres ainsi que le nom de votre équipe**, et ce, pour toutes les activités.**

ATTENTION **! Nombre LIMITÉ d'équipes inscrites** au tournoi de volley-ball. Faites vite! Inscrivez-vous dès maintenant aux numéros suivants ou via notre page Facebook « Festival d'été de Lac-Édouard 2016 » :

Moly ou Madyson Côté : **819-653-2239**
Samuel Bolduc : **819-653-2143**

N'hésitez pas à nous écrire ou à nous téléphoner pour toutes informations!

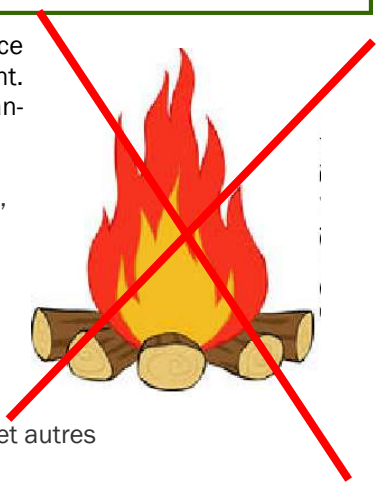
C'est notre rendez-vous de l'été à tous! Au plaisir de vous voir pour une 6e édition du Festival d'été de Lac-Édouard!

Vos organisateurs (trices) Madyson, Moly et Samuel

Soyez fiers d'être de la partie… :)

Les feux extérieurs

Sur le territoire de l'Agglomération de La Tuque, les statistiques démontrent que le Service de sécurité incendie répond en moyenne à 8 incendies de broussailles ou forêt annuellement. Ce nombre correspond à 8 % des appels globaux. La division prévention reçoit une cinquantaine de demandes par année pour l'émission de permis de brûlage.



Tout d'abord, il est interdit de faire des feux à ciel ouvert sur le territoire. Plus particulièrement, si une personne veut faire un feu dans sa cour, elle doit se procurer un foyer extérieur répondant aux critères de la réglementation sur le zonage no. 1000-40-97.

- Être muni d'une cheminée d'un (1) mètre avec un pare-étincelles à l'extrémité;
- Être composé de matériaux incombustibles;
- L'emploi d'un contenant métallique, montage provisoire en pierres ou briques, fosse et autres installations non-sécuritaires est interdit.

Pour les autres secteurs urbains, il est interdit d'allumer tout genre de feu en plein-air, dans les chemins et rues de la municipalité, dans le voisinage des maisons et bâtisses, en forêt ou à proximité. Les citoyens doivent se procurer un système de protection et pare-étincelles sécuritaire conformément au règlement de la prévention incendie no. 1000-73-2003.

Les seuls feux à ciel ouvert autorisés sont les feux d'abattis (branches, bois défrichés etc.). Afin de brûler ce combustible, le responsable des lieux, doit faire une demande de permis de brûlage au Service de sécurité incendie, division prévention entre le 1er avril et le 15 novembre. La division prévention évaluera la situation et, si conforme, délivrera un permis valide. Les critères suivants devront être respectés :

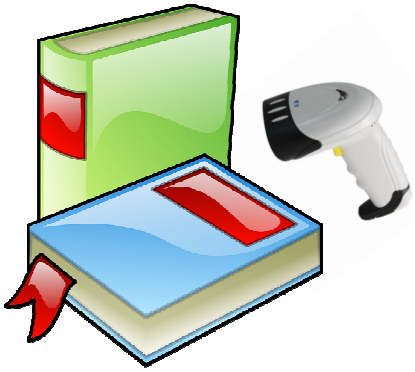
- Être situé à plus de 10 mètres de tout bâtiment ou de matières combustibles;
- Les matières combustibles doivent être enlevées sur une distance d'au moins cinq fois la hauteur des entassements;
- Les matières destinées au brûlage sont entassées à une hauteur maximale de 2,50 mètres;
- Les vents doivent souffler à moins de 20 km/heure;
- Aucun pneu ou autre matière à base de caoutchouc ne doit servir d'élément déclencheur ou de combustion;
- Un adulte doit demeurer à proximité du site de brûlage, jusqu'à l'extinction du feu et doit avoir en sa possession de l'équipement pour combattre un incendie;
- Il est interdit de faire des feux à ciel ouvert lorsque ceux-ci sont défendus par la SOPFEU. Dans ce cas, aucun permis ne sera émis. Les permis délivrés seront suspendus.

Il est possible que l'activité où a lieu la demande de brûlage, soit sous la juridiction de la SOPFEU, en matière d'émission de permis de brûlage.

Pour plus d'informations concernant ce sujet, n'hésitez pas à communiquer avec la division prévention du Service de sécurité incendie de l'agglomération de La Tuque au 819-523-9797. S'il y a une urgence, composez le 911.

Alexandre Bilodeau, t. p. i.
Capitaine à la prévention

Des nouvelles de votre bibliothèque municipale



Depuis le 14 juin dernier, votre bibliothèque municipale est entrée dans l'ère moderne. En effet, fini le petit cartable où vous deviez inscrire les livres empruntés et rendus. Maintenant, tout est inscrit à l'ordinateur, dans le logiciel du Réseau biblio CQLM. Il sera désormais plus facile de faire le suivi des locations et surtout d'avoir un profil détaillé de l'utilisation annuelle de notre bibliothèque.

N'oublions pas que c'est une richesse d'avoir une belle bibliothèque bien garnie. Veuillez noter que la bibliothèque municipale de Lac-Édouard est celle qui offre le plus d'heures de service dans tout le réseau!

Voici la nouvelle procédure : toutes les transactions (emprunts et retours) doivent transiger par l'accueil de la municipalité, où mesdames Mélanie Dagenais, Johanne Marchand ou Rollande Lecours seront en mesure de vous aider. De plus, n'oubliez pas qu'avec le ***prêt entre bibliothèques***, vous avez accès à tous les documents du réseau Biblio (plus de 300 000 livres et ressources numériques!). N'hésitez pas à demander de l'aide à Mélanie, elle se fera un plaisir de commander les livres que vous désirez ou de vous expliquer la procédure et vous pourrez ainsi commander vous-même vos livres, de la maison.

Nouveauté cet été : expositions thématiques à la bibliothèque. Surveillez le site Internet de la municipalité et la page Facebook pour l'horaire des activités.

http://www.mabibliotheque.ca/centre-du-quebec-de-lanaudiere-et-de-la-mauricie/fr/index.aspx

HORAIRE DE LA BIBLIO

Lundi au jeudi

8 h à 12 h
13 h à 16 h

Vendredi
8 h à 12 h

Petites annonces

Couturière

J'offre mes services pour de petits travaux de couture. Bas de pantalons, réparations et ajustements de vêtements.

Sylvie Mc Mahon
17, rue Principale,
Lac-Édouard
Téléphone: 819-653-2016

Messe

Il y aura une messe le samedi 6 août à 16 h. À cette occasion sera célébré le baptême de la petite Inaya Duchesneau.

Course de canots provinciale de Lac-Édouard

Le samedi 16 juillet 2016

Course de canots provinciale de Lac-Édouard

Programmation

9 h 00 Inscription des canotiers

10 h 30 Départ de la course de canot

Une course de canots aura lieu en partance de la plage du San avec des coureurs professionnels de la Classique Internationale de canot. Le parcours vous sera dévoilé lors de la course.
Venez encourager les canotiers à la ligne de départ !

12 h 00 Dîner au grand chapiteau

Un dîner sera servi sous le grand chapiteau avec service de bar.
Au menu :
Hot-dog italien et régulier 2.00 $
Chips
Argent comptant seulement

12 h 30 Arrivée des canotiers à la plage du San

Nous vous attendons tous sur la plage afin d'accueillir les canotiers par vos cris et vos applaudissements !!!

13 h 15 Remise des bourses aux canotiers

13 h 30 Inscription et début des activités

- Tournoi de fers et de washers.
- Jeux et course à relais pour les adultes et les enfants.
- Surprises diverses pour tous.

16 h 30 Remise des prix de participation

Des prix de participation aux activités et différents tirages viendront clore cette belle journée!

17 h 30 Fin des activités

Veuillez noter que : Seulement l'argent comptant sera accepté sur le site. Accès au site maritime (Plage du San), en automobile suivez les indications du Parc Écotouristique de Lac-Édouard.

Concours de lunettes de soleil :

Participez au concours des plus belles, drôles et originales lunettes de soleil et vous courrez la chance de gagner un prix !

Nous vous attendons en grand nombre !

Municipalité de Lac-Édouard

195, rue Principale
Lac-Édouard
G0X 3N0

Téléphone : 819-653-2238
Télécopie : 819-653-2338
Messagerie : muni.lacedouard@xplornet.com

Heures d'ouverture du bureau municipal

Lundi au jeudi :
8 h à 12 h et 13 h à 16 h

Vendredi : 8 h à 12 h

Retrouvez-nous sur le Web :
www.lacedouard.ca

Facebook :
www.facebook.com/LacEdouard

DIRECTION GÉNÉRALE - TAXATION MUNICIPALE

Communiquez avec madame Johanne Marchand,
Directrice générale et secrétaire-trésorière
819 653-2438
Courriel : dg.lacedouard@xplornet.ca

PERMIS DE CONSTRUCTION - INSPECTION MUNICIPALE

Communiquez avec monsieur Jean-François Lessard
Inspecteur municipal
819 653-2238
Courriel : insp.lacedouard@xplornet.ca

CHANGEMENT D'ADRESSE - DÉVELOPPEMENT RURAL

Communiquez avec madame Mélanie Dagenais
Directrice générale adjointe et agente de développement rural
819 653-2238
Courriel : muni.lacedouard@xplornet.com

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Date de la prochaine assemblée publique :

le mercredi 10 août 2016 à 19 h.

Bienvenue à toutes et à tous !

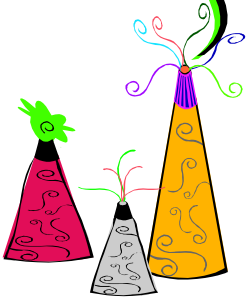
Bonne Fête

Juillet

10 : Adrien Francoeur
11 : Anita Robitaille
17 : Simon Noreau
20 : Jason St-Pierre

Août

4 : Diane Richard



Message important

Si vous avez des informations à transmettre ou des articles à publier, communiquez avec les responsables du journal **avant le mercredi 3 août.**

La mise en page du Tour du Lac nécessite plusieurs jours de travail. Donc, vous comprendrez qu'il nous est impossible de publier des articles à la dernière minute.

N.B. Toutes les informations doivent nous parvenir par écrit : courriel ou texte manuscrit.

Nous vous remercions pour votre collaboration,

Larry Bernier et Mélanie Dagenais
819-653-2155 / 819-653-2238

Courriel : bernier.lecours@xplornet.ca
ou muni.lacedouard@xplornet.com